



# Hêtraies et puszta hongroises

Du 7 au 11 mai  
2008

Voyageurs :  
S. D'Innocenzo,  
E&S. Durand

De nouveau les pieds sur les terres hongroises ! Il y a 10 ans nous avons visité en fin d'été une large partie de la Hongrie. Pour ce long week-end de mai nous souhaitions redécouvrir certains de ces paysages au printemps. Au programme, les parcs de Bukk et d'Hortobágyi ainsi qu'une zone au sud de Budapest. Difficile de faire plus en si peu de temps. L'objectif de ce voyage était de rechercher les espèces qui nous avaient échappé en 1998 car le voyage avait eu lieu en septembre. Nos priorités étaient donc les gobemouches, les locustelles, la Grande Outarde, les rapaces et les batraciens

Vol avec Lufthansa au départ de Marseille, arrivée à Budapest vers 16h30 après une escale à Munich. Retour identique avec un départ de Budapest vers 17h

Déplacement : La Hongrie est un petit pays de 93 000 km<sup>2</sup> (18% de la superficie de la France). Une voiture est nécessaire pour accéder rapidement aux spots ornithos. La location de voiture s'est faite avec *e-location de voiture*. Une Ford Fusion TDCI réservée à l'avance. L'agence locale (Fox autorent) n'a pas de bureau à l'aéroport et la voiture est livrée à la sortie de l'aéroport où une personne nous attendait (il faut donner le numéro de son vol lors de la réservation de la voiture et ne pas se tromper...). Voiture neuve avec un grand coffre, parfait pour 3 voyageurs ornithos. 950 km ont été parcourus en 5 jours. Le réseau routier s'est amélioré en 10 ans, grâce aux autoroutes qui étaient à l'époque en phase de finition. Le réseau secondaire lui n'a pas évolué. Les routes sont agréables et correctes. Pour circuler sur les autoroutes, il convient de prendre une vignette que l'on achète dans les stations essences. 2500 Forints (10 euros) pour 10 jours de validité. Nous avons utilisé une carte du pays au 1/550 000 mais on trouve des cartes plus précises au 1/450 000 à 12 euros dans les stations services. Le diesel est plus cher que l'essence sans plomb. 323 Forints (1,30 euro) le litre de diesel

Climat : un peu plus frais qu'en Provence à même époque. Les matinées étaient dégagées puis au fur et à mesure de l'avancée de la journée, les nuages s'amoncelaient. Pluie en fin d'après-midi le 08/05. Les autres jours, uniquement une accumulation de nuages. Nous n'avons quasiment pas quitté sweats et pantalons car il y avait toujours un petit vent de nord. Le soir, la polaire se portait bien ! Nous avons bivouaqué toutes les nuits. Rosée tous les matins

Nourriture : Il y a 10 ans nous avons eu du mal à trouver de quoi acheter dans les superettes que l'on rencontre régulièrement dans les villages et les petites villes du pays. Nous avons donc joué la sécurité et emporté notre nourriture de France. On a bien fait... Coût de la vie, quasiment aussi cher qu'en France.

Durée du jour. Les journées sont longues et elles commencent très tôt. Le soleil se lève à 5h et les oiseaux chantent dès 4h20. Le soir le soleil disparaît derrière l'horizon vers 20h et l'on peut observer jusque vers 20h30.

Carte de Hongrie



Les 3 zones prospectées. D'ouest en est, secteur d'Ocsa-Bugyi, Bukk NP et Hortobágyi NP

## 07/05. Budapest-Csérepfalu

Arrivée en fin d'après midi, nous avons roulé de nuit en direction d'Eger, en bordure du Parc National de Bukk (Bukk Nemzeti park). Nous avons dormi en bordure d'un chemin juste avant le village de Csérepfalu.

## 08/05. Bukk National park, Arökto

Réveillés très tôt par le chant de la Fauvette épervière *Sylvia nisoria* voisine, nous passons une heure à prospecter les prêtres et buissons environnants. Belles ambiances avec Alouettes des champs *Alauda arvensis*, Pie-grièche écorcheur *Lanius collurio*, Coucou *Cuculus canorus*, Chevreuil... Ensuite direction la piste entre Csérepfalu et Répashuta dans les collines de Bukk. Le massif est peu élevé et ne dépasse pas les 1000m. Ses flancs sont couverts de hêtraies d'âge variable dont certaines anciennes. Le tronçon prospecté est constitué de jeunes hêtraies alternant avec des portions d'arbres centenaires. Les plus anciennes forêts accueillent des arbres ayant plusieurs siècles. Ces forêts sont des milieux très vivants, avec une symphonie de chants mais les conditions d'observations sont assez difficiles dans le sous bois. Les contrastes de lumière sont forts et les oiseaux sont relativement hauts dans les arbres. De temps en temps, le long de la piste, des clairières offrent de bonnes opportunités d'observations.

Principales observations dans les hêtraies et les clairières:

- Pouillot siffleur *Phylloscopus sibilatrix*, régulier dans les hêtraies, en pleine période de vols de parade
- Gros becs *Coccothraustes coccothraustes*, commun, assez discrets, quelques cris et bribes de chants
- Grive draine *Turdus viscivorus*, quelques unes
- Coucou gris *Cuculus canorus*, commun, entendu lors de chaque arrêt
- Mésange nonette *Parus montanus*, quelques unes, discrètes
- Pie-grièche écorcheur *Lanius collurio*, arrivées depuis 2 jours seulement (dixit des ornithos anglais)
- Gobemouche à collier *Ficedula albicollis*, commun, au moins 15-20 chanteurs contactés. Ils n'ont commencé à chanter que vers 8h30 du matin
- Pic mar *Dendrocops medius*, 1 seul tambourinant sur son arbre. En tout 4 espèces de pics contactés, mar, épeiche, épeichette et noir. Ce n'est pas la meilleure période pour les observer, ils doivent être en pleine couvaison et donc assez discret
- Râle des genêts *Crex crex*, 1 chanteur peu loquace en journée dans une clairière. Une prospection vespérale aurait probablement permis de trouver quelques chanteurs supplémentaires
- Chouette de l'Oural *Strix uralensis*, une se déplaçant dans les hêtres 700 m après la première clairière. Inespérée et magnifique. Nous n'avons pas réussi à avoir un spot précis avant le départ. C'est elle qui est venue à nous. Nous l'avons d'abord entendu plusieurs fois pousser quelques hou hou musclés, pour enfin l'observer en vol dans le sous bois et se percher sur les branches de gros hêtres. Houspillé par des merles et des geais, elle a fini par passer derrière la ligne de crête. Assez peu craintive, nous avons pu l'observer à la longue vue pendant 2 minutes

Mammifères :

- Campagnol roussâtre : 1
- Chevreuil 2
- Chat sauvage *Felis sylvestris* : 1 femelle dans la clairière du Râle des genêts. Prend un bain dans les herbes humides puis se remet en chasse

Reptiles et amphibiens :

- Triton vulgaire *Lissotriton vulgaris* : 1
- Salamandre tachetée *Salamandrina atra* : 1 larve dans un petit torrent d'une clairière, 2 adultes près d'un ruisseau en sous bois et 2 écrasées sur la piste
- Nombreux têtards sp
- Lézard des souches *Lacerta agilis* : 1

Excellente journée. L'ornitho dans ces forêts nécessite un petit temps d'adaptation pour se faire à tous ces chants. Sans la pluie en fin d'après midi, nous aurions passé la soirée à affûter près de la grande clairière. Quelques oiseaux nous ont fait défauts. Les rapaces, nous avons juste vu Buse, Bondrée, Epervier. Le temps couvert n'a pas été favorable aux grands rapaces tels l'Aigle pomarin ou l'impérial, hôte classique du massif et de sa périphérie. D'autres, tels les gobemouches nains *Ficedula parva* et les locustelles fluviatiles *Locustella fluviatilis* étaient semble t'il en retard. Ils arrivent habituellement début mai.



En repartant de Bukk sous la pluie, nous nous sommes arrêtés sur les bords de l'étang de pêche près de Bogacs. Spatules *Platalea leucorodia*, Chevaliers sylvains *Tringa glareola* et gambette *T. Totanus*, Cigogne blanche *Ciconia ciconia*, Locustelle fluviatile *Locustella fluviatilis*, Busard des roseaux *Circus aeruginosus*, Bruant jaune *Emberiza citrinella*...

Nuit près d'Arökto, au nord du parc d'Hortobagy. La sablière du village toujours en exploitation est un refuge pour les amphibiens et les reptiles :

- Sonneur à ventre de feu *Bombina bombina*,
- Crapaud vert *Epidalea viridis*,
- Rainette verte *Hyla arborea*,
- Pélobate brun *Pelobates fuscus* (14 en 100 m)



Hêtre *Fagus fagus*, photo : S. Durand



Fauvette épervière Barred warbler, *Sylvia nisoria*, photo : E. Durand



Salamandre tachetée Fire salamander, *Salamandra salamandra* photo : S. Durand

#### 09/05, Arökto puis Hortobagyi NP

Début de matinée à explorer les environs de notre site de campement, avec Guêpiers *Merops apiaster*, Grande aigrette *Ardea alba*, Faucon hobereau *Falco subbuteo*, Phragmites des joncs *Acrocephalus schoenobaenus* chanteurs dans les roubines, Locustelle tachetée *Locustella naevia*, Fauvette grisette *Sylvia communis*...Départ ensuite vers le Parc national d'Hortobagyi. Observation rapide d'une colonie de Faucon kobez *Falco vespertinus* sur la puszta d'Egyek, d'une colonie de Corbeau freux *Corvus frugilegus* en bordure de route juste avant d'arriver au village d'Hortobagyi. Nous visitons rapidement le centre d'information et récupérons pour le lendemain l'autorisation pour accéder aux piscicultures d'Halasto et à la Puszta d'Egyek (4 euros par personne). Nous décidons de faire le tour du parc par le nord en suivant la route des rapaces. Quelques km après la sortie du village d'Hortobagyi, un adulte de Pygargue à queue blanche *Haliaeetus albicilla* impose un arrêt au bord de la route. A hauteur des piscicultures d'Ohat, quelques Cormorans pygmés *Phalacrocorax pygmeus* traversent la route ainsi qu'un deuxième Pygargue, immature 2/3 ans pour celui-ci. Nous tentons d'approcher des piscicultures d'Ohat mais des panneaux et l'omniprésence de gardes à moto nous en empêche. Il faut prendre une autorisation payante auprès de la société de pisciculture... business business.

Petit arrêt le long de la roubine juste avant la puszta de Cserepes, entre Tiszacségyes et Balmazújváros. Cette roubine et la puszta inondée voisine attirent les guifettes. Plus de 200 oiseaux sont présents et offrent un ballet incessant d'aller retours. Quelques guifettes noires *Chlidonias niger*, quelques dizaines de Guifettes moustacs *Chlidonias hybridus* et surtout de la Guifette leucoptère *Chlidonias leucopterus* avec plus d'une centaine d'individus. Très beau spectacle avec des oiseaux presque trop proche pour faire des photos...Plus loin, les observatoires en bordure de la route permettent de surveiller les rapaces sur la puszta de Cserepes et de Darassa. Faucon crécerelle *Falco tinnunculus*, Faucon hobereau *Falco subbuteo* 3 en migration, Faucon kobez *Falco vespertinus*, Buse variable *Buteo buteo*, Buse féroce *Buteo rufinus*, Bondrée apivore *Pernis apivorus*, Busard des roseaux *Circus aeruginosus*, Aigle pomarin *Aquila pomarina*, Pygargue à queue blanche *Haliaeetus albicilla* avec pas moins de 5 observations de 3 oiseaux différents puis 31 Grues cendrées *Grus grus* et 1 Cigogne noire *Ciconia nigra*. Après tant de rapaces, nous finissons en beauté cette série en allant observer au sud de la pisciculture d'Elep le Faucon sacré *Falco cherrug*. Sur la route de Nadudvar, un nichoir posé sur un pylône HT accueille un couple. Observé ici il y a 10 ans, le site est toujours fréquenté. La femelle couve durant l'heure que nous restons à l'observer.

Encore une heure de soleil, nous en profitons et filons vers le sud pour explorer la zone de puszta au nord de Püspökladány. Un couple de Pie grièche à poitrine rose *Lanius minor*, les seuls du voyage, mais pas de traces de Grandes outardes. Il faut dire que les effectifs de cette espèce sur le parc d'Hortobagyi sont relativement faibles.



Cormoran pygmé, Pygmy cormorant, *Phalacrocorax pygmeus*, Photo : S. Durand



Pygargue à queue blanche, White tailed eagle, *Haliaeetus albicilla*, Photo : S. Durand





Lézard des souches, Sand lizard, *Lacerta agilis*, photo : E. Durand

#### 10/05, Hortobagyi NP

Deuxième journée complète sur le parc. Au programme de la matinée, la pisciculture d'Halasto. Une dizaine d'étangs se succèdent. Les étangs sont assez grands, bordés de roselière et plus ou moins occupés par les oiseaux. Nous avons emprunté la piste centrale qui part depuis le parking aménagé à l'extrémité du village d'Halasto. Nous n'avons pu faire le tour de tous les étangs car les distances sont relativement importantes entre chaque observatoire. Nous nous sommes donc consacré aux 4 étangs situés côté ouest. Cormorans pygmés *Phalacrocorax pygmeus* 20aine, Oie cendrée *Anser anser* nombreux couples avec jeunes, Fuligule nyroca *Aythya nyroca* 5 oiseaux, Pygargue à queue blanche *Haliaeetus albicilla* 1 imm, Parade de Bécassine des marais *Gallinago gallinago*, passage régulier des 3 espèces de guifettes, Fauvette babillarde *Sylvia curruca*, Locustelle lusciniôide *Locustella luscinioides*, Gorgebleue à miroir *Luscinia luscinia*, Gobemouche gris *Muscicapa striata*, Panure à moustache *Panurus biarmicus*, Mésange rémiz *Remiz pendulinus* (2 ou 3 obs seulement soit beaucoup moins que lors de notre dernier voyage). Côté reptiles, une seule Cistude *Emys orbicularis* et 5 Couleuvres à collier *Natrix natrix*, toutes mortes.

La fin de la matinée est consacrée à la prospection des champs au nord de Nagyivan à la recherche des Grandes outardes *Otis tarda*. Quelques guifettes en migration et de la cigogne blanche, ce sera tout.

On se rabat sur la puszta d'Egyek et ses colonies d'Hirondelles de rivage *Riparia riparia*, de Guêpiers d'Europe *Merops apiaster* et de Faucons Kobez *Falco vespertinus*. Une quinzaine de Faucons occupe les nichoirs de la colonie mais tous les oiseaux ne sont pas encore arrivés. Poursuites entre mâles, séduction agressive des mâles qui percutent les femelles lors de piqués, chasse dans les prairies, un très beau spectacle. Devant l'observatoire, une pâture est occupée par une centaine d'Oies cendrées *Anser anser*, un chevalier gambette *Tringa totanus*, Petit gravelot *Charadrius dubius* tandis que la roselière voisine abrite un Butor étoilé *Botaurus stellaris*.

Nous refaisons la route des rapaces. Toujours des guifettes le long de la roubine, deux mâles de Busard cendré *Circus pygargus*, deux Buses féroces *Buteo rufinus*, quelques Faucons kobez *Falco vespertinus* dans la zone des pusztas et fin de journée à observer le couple de Faucons sacre *Falco cherrug*. Ce coup ci nous observerons les deux adultes en vol puis la femelle nourrissant sur l'aire deux petites têtes.

Départ à 20h d'Hortobagyi pour rejoindre le sud de Budapest que nous atteindrons peu avant 1 heure du matin



Phragmite des joncs, Sedge warbler, *Acrocephalus schoenobaenus*, photo : E. Durand



Bruant des roseaux, Reed Bunting, *Emberiza schoeniclus*, Photo : E. Durand





Faucon kobez Red footed falcon *Falco vespertinus*, photo : S. D'Innocenzo

#### 11/05 Ocsa, Buguyi, Kiskunlachaza

Réveillés très tôt par le chant des Locustelles fluviatiles *Locustella fluviatilis*. Nous plions la tente et filons sur les zones de culture entre Buguyi et Kiskunlachaza où nous passerons la matinée. Cette zone accueille une population de Grande outarde *Otis tarda* à 30 minutes de l'aéroport de Budapest. Assez vite, nous repérons un mâle et une femelle. Les deux sont à contre jour et assez loin. Plus loin, un autre mâle est observé en vol mais disparaît derrière une haie d'arbre. Le reste de la matinée dans ce secteur ne nous permettra plus d'observer les Grandes outardes. A la place, des Tariers des près *Saxicola rubetra*, un nicheur de Pipit rousseline *Anthus campestris*, un chanteur de pipit des arbres *Anthus trivialis*, du Courlis cendré *Numenius arquata*, de la Spatule *Platalea leucorodia*, un couple de Barge à queue noire *Limosa limosa*...

Nous avons prévu de passer le début d'après midi, sur la réserve d'Ocsa mais son accès est interdit en période de reproduction. Nous nous rabattons sur les environs où quelques lézards verts *Lacerta trilineata*, une couleuvre à collier *Natrix natrix* vivante celle-ci et quelques libellules nous font patienter avant de rejoindre l'aéroport.



Tarier des près *Saxicola rubetra*, photo : S. D'Innocenzo



Busard des roseaux Marsh harrier *Circus aeruginosus*, photo : S. Durand